



**Anmeldefrist: 31.10.2023** 

# Verbindliche Anmeldung<sup>1</sup>

für die BMWK-Geschäftsanbahnung nach Costa Rica und Panama im Sektor "Wasser- und Abwasserwirtschaft" vom 26. Februar bis zum 01. März 2024. Es handelt sich um ein Projekt im Rahmen des Markterschließungsprogramms des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK), das aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages gefördert wird.

An den Consultant

## SBS systems for business solutions

Frau Isabel Kotnyek

Büro Berlin: Tel. +49 30 814598141 / Fax: +49 (30) 586 1994 99

E-Mail: <u>i.kotnyek@sbs-business.com</u>

www.sbsbusiness.eu - www.germantech.org

Unternehmen:	
Ansprechpartner, Position:	
Straße, Hausnummer:	
PLZ, Ort:	
Telefon:	
Mobil:	
Fax:	
E-Mail:	
Kennziffer Wirtschaftsbereich <sup>2</sup> :	
Anzahl der Mitarbeiter:	
Jahresumsatz (inkl. Jahr):	
Erfahrungen im Zielmarkt:	<ul> <li>Wir kennen die Zielmärkte noch nicht und möchten sie neu erschließen.</li> <li>Wir haben bereits fundierte Marktkenntnisse. Es bestehen Geschäftskontakte und Geschäftsaktivitäten in den Zielmärkten, die wir erweitern möchten.</li> </ul>
Bitte fügen Sie die komplett ausgefül	lte und unterzeichnete <b>"<u>Teilnahme-Erklärung</u>"</b> der Anmeldung bei!
Hiermit melde(n) ich/wir mich/uns	für die Teilnahme an der o.g. Geschäftsanbahnung Costa Rica und Panama 2024 an.
	n der Geschäftsanbahnung sind die für Costa Rica und Panama spezifischen Die Durchführer behalten sich vor, entsprechende Nachweise vorab zu prüfen (siehe
	te Hinweise zur Teilnahme, insbesondere Punkt 8 (Covid-19-Maßnahmen), gelesen nd und einer Überprüfung der entsprechenden Teilnahmevoraussetzungen
Ort, Datum	Unterschrift / Firmenstempel

<sup>1</sup> Der computergestützten Erfassung, Speicherung und Weitergabe der Firmendaten an Dritte werden zugestimmt. Es gelten die Bestimmungen des § 28

Kooperationspartner



2 Die Liste der Wirtschaftsbereiche nach DeStatis finden Sie unter www.germantech.org.



Durchführer







## Nachfolgende Hinweise für eine Teilnahme am Markterschließungsprogramm sind zu beachten:

- 1. Die Geschäftsanbahnung wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK) gefördert. Sie beinhaltet Zuwendungen für unternehmensbezogene Leistungen der Durchführungsgesellschaft SBS systems for business solutions GmbH (im Folgenden als "SBS" bezeichnet) und ihren Kooperationspartnern, der Deutsch-Regionalen Industrie- und Handelskammer für Zentralamerika und die Karibik (AHK ZAKK) sowie German Water Partnership e. V. (im Folgenden "AHK" und "GWP" genannt), bei denen es sich um sog. "De-Minimis"-Beihilfen handelt. Bei der Zielgruppe der Teilnehmenden handelt es sich um kleine und mittelständische Unternehmen (KMU) und wirtschaftsnahe Dienstleistende mit Geschäftsbetrieb in Deutschland aus der Abfallwirtschaft. Grundsätzlich gilt, dass mindestens 50% der teilnehmenden Unternehmen KMU sind und bei einer Teilnahme Vorrang vor Großunternehmen haben. Das teilnehmende Unternehmen ist verpflichtet, eine Teilnahme-Erklärung gegenüber SBS abzugeben, die dem BMWK vorgelegt werden muss.
- 2. Als KMU wird definiert: ein deutsches, unabhängiges Unternehmen bzw. Teil einer Unternehmensgruppe mit weniger als 500 Mitarbeitenden und weniger als 50 Mio. Euro Jahresumsatz.
- 3. Für alle teilnehmenden Unternehmen an der Geschäftsanbahnung wird ein Eigenbetrag fällig. Der Eigenanteil beträgt in Abhängigkeit von der Größe des Unternehmens:
  - a) **500,- Euro** (netto) für Unternehmen mit weniger als 2 Mio. Euro Jahresumsatz und weniger als 10 Mitarbeitenden;
  - b) **750,- Euro** (netto) für Unternehmen mit weniger als 50 Mio. Euro Jahresumsatz und weniger als 500 Mitarbeitenden;
  - c) **1.000,- Euro** (netto) für Unternehmen ab 50 Mio. Euro Jahresumsatz oder mehr als 500 Mitarbeitenden.
- 4. Darüber hinaus trägt jedes teilnehmende Unternehmen die individuellen Reise-, Unterbringungs- und Verpflegungskosten selbst.
- 5. Die Anmeldung zur Teilnahme an der Geschäftsanbahnung ist **bis spätestens 31.10.2023** mit der Unterschrift für das Unternehmen vorläufig verbindlich. SBS, die AHK und GWP behalten sich jedoch eine fachliche Prüfung und darauf beruhend die Nichtannahme der Anmeldung vor. Eine Teilnahmebestätigung wird dem Unternehmen von SBS erteilt. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 8 Teilnehmer. Maximal können 12 Unternehmen teilnehmen.
- 6. Mit dieser Teilnahmebestätigung ist die Anmeldung verbindlich und die jeweilige Teilnahmegebühr innerhalb von 2 Wochen nach Eingang der Rechnung fällig und auf das in der Bestätigung/Rechnung genannte Konto zu überweisen bzw. einzuzahlen.
- 7. Die Anmeldung kann nach Eingang bei SBS bis zum 31.10.2023 widerrufen werden. Sollte das Unternehmen die Teilnahmegebühren bereits überwiesen haben, werden diese bei fristgerechtem und schriftlichem Widerruf der Anmeldung durch SBS zurückerstattet.
- 8. Für die Teilnahme an dem Projekt gelten die **zum Zeitpunkt der Reise gültigen landesspezifischen Corona-Regelungen**. Momentan gelten folgende Einreisebestimmungen und Voraussetzungen für Costa Rica und Panama: <a href="https://www.auswaertiges-amt.de/de/service/laender/costarica-node/costaricasicherheit/224816">https://www.auswaertiges-amt.de/de/service/laender/costarica-node/costaricasicherheit/224816</a>
  und <a href="https://www.auswaertiges-amt.de/de/service/laender/panama-node/panamasicherheit/206378">https://www.auswaertiges-amt.de/de/service/laender/panama-node/panamasicherheit/206378</a>. Es ist wichtig, zu beachten, dass sich diese Bestimmungen jederzeit ändern können es empfiehlt sich daher

Kooperationspartner





Durchführer







regelmäßig den aktuellen Stand zu überprüfen.

- 9. Die Beurteilung der aktuellen Sicherheitslage kann grundsätzlich auch zu einer Verschiebung oder Absage einer Reise führen. Es wird darauf hingewiesen, dass die teilnehmenden Unternehmen auf eigenes Risiko mitreisen und der Durchführer bzw. das BMWK/BAFA nicht für etwaige Schäden und/oder finanzielle Ausfälle haften. Reiseoder Stornierungskosten der teilnehmenden Firma können weder bei Absagen noch bei Verschiebungen erstattet werden. Eingezahlte Eigenbeiträge der Teilnehmer jedoch werden bei Absage des Projekts oder bei durch Verschiebung durch den Durchführer/Auftraggeber verursachte Teilnahmeverhinderung zurückerstattet.
- 10. Sollte die Reise aufgrund geltender Reisebeschränkungen zum geplanten Durchführungs-Termin in ein digitales Format umgewandelt werden, halbiert sich der Teilnehmer-Eigenbeitrag. Das bedeutet, dass die Hälfte von ggf. bereits überwiesenen Eigenbeiträgen (entsprechend der Staffelung in Punkt 3) zurückgezahlt wird. Sollten Sie sich alternativ gegen eine Teilnahme an einem digitalen Format entscheiden, können Sie kostenfrei von der Teilnahme an der Geschäftsanbahnung zurücktreten (eingezahlte Eigenbeiträge der Teilnehmer werden in diesem Fall rückerstattet).
- 11. Der Unternehmensvertretende erklärt sein Einverständnis, an einer Befragung zur Evaluierung der Geschäftsanbahnung teilzunehmen. Die Befragung zur Qualität der Organisation und Umsetzung der Geschäftsanbahnung erfolgt am Ende bzw. unmittelbar nach der Veranstaltung.









# **Erklärung**

Firme	nname		
Straße	/ Hausnummer	PLZ	Ort
Projek	tverantwortliche(r)	E-Mail-Adro	esse (möglichst Personenbezogen)
Anzah	ıl Beschäftigte	Jahresumsat	z in Euro
Branc	hen-/Wirtschaftsbereich		
	n/Wir erkläre(n), dass mein/unser Unternehme d weniger als 2 Mio. Euro Jahresumsatz aufw		tleister, Handwerk), weniger als 10 Beschäftigte
	n/Wir erkläre(n), dass mein/unser Unternehmete und weniger als 50 Mio. Euro Jahresumsat		stleister, Handwerk), weniger als 500 Beschäf-
	n/Wir erkläre(n), dass mein/unser Unternehm nen Jahresumsatz ab 50 Mio. Euro aufweist;	en (inkl. Dier	nstleister, Handwerk), ab 500 Beschäftigte oder
	ngaben notwendig bei Modulen Markterk ung, Innovationstour und Leistungsschau	kundung, Ge	schäftsanbahnung, digitale Geschäftsanbah-
	Ich/Wir erkläre(n), dass mein/unser Unterne setzlichen Verfahren der Liquidation befind		cht in einem Insolvenz- oder vergleichbaren ge-
	abhängig vom Beihilfegeber – in Höhe vor gewerblichen Straßengüterverkehrs), unter aufeinanderfolgenden Steuerjahren nicht üb	n 200.000,- E Einbeziehun berschritten ha ternehmensei	U-Freigrenze für "De-minimis"-Beihilfen – un- UR (bzw. 100.000,- EUR bei Unternehmen des g des zu erwartenden Beihilfebetrages, in drei at. Mir/uns ist bekannt, dass der Unternehmens- nheiten einschließt, die (rechtlich oder de facto) sondere verbundene Unternehmen, etc.).
	Ich/Wir erkläre(n), dass ich/wir keine institt	utionelle Förd	lerung aus öffentlichen Mitteln erhalte/n.
	Ich/Wir erkläre(n), dass ich/wir für die Teil ren öffentlichen Mittel aus Projektförderung		ser Markterschließungsmaßnahme keine weite-
	Ich/Wir erkläre(n), dass mein/unser Unterne desförderinstitut oder sonstige juristische Pe		Bundes-, Landes- oder Kommunalbehörde, Lanntlichen Rechts ist.
	* **		en keine Religionsgemeinschaft(en) oder juristi- ammen, direkt oder indirekt mehrheitlich betei-

Ich/Wir erkläre(n), vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht zu haben. Mir/Uns ist bekannt, dass bestimmte unternehmensbezogene Elemente des Markterschließungsprogramms eine Subvention im Sinne des § 264 Strafgesetzbuch (StGB) darstellen, dass die oben gemachten Angaben zum Unternehmen, zur Anzahl der Beschäftigten und zum Jahresumsatz subventionserheblich sind und dass ein Subventionsbetrug strafbar ist.

Der computergestützten Erfassung und Speicherung der unternehmensbezogenen Daten zur Bearbeitung des Projekts wird zugestimmt. Zum Zwecke einer Evaluierung des Programms dürfen die unternehmensbezogenen Daten auch an Beauftragte Dritte weitergegeben werden.

Die OECD-Leitsätze für multinationale Unternehmen für verantwortungsvolles unternehmerisches Verhalten bei Auslandsaktivitäten in den Bereichen Menschenrechte, Soziales, Umwelt, Korruptionsbekämpfung, Steuern, Verbraucherinteressen, Berichterstattung, Forschung und Wettbewerb (Informationen unter: <a href="http://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Publikationen/Aussenwirtschaft/oecd-leitsaetze-fuer-multinationale-unternehmen.pdf?">http://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Publikationen/Aussenwirtschaft/oecd-leitsaetze-fuer-multinationale-unternehmen.pdf?</a> blob=publicationFile&v=14), werden beachtet und umgesetzt.

Datum, Ort	rechtsverbindliche Unterschrift/ Firmenstempel

Bitte beachten Sie die Datenschutzerklärung auf der nächsten Seite!

## **Hinweise zum Datenschutz (DSGVO)**

### 1. Kontaktdaten des für die Verarbeitung Verantwortlichen sowie des behördlichen Datenschutzbeauftragten:

Verantwortlicher: Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle, Frankfurter Straße 29-35, 65760 Eschborn

Telefon: 06196 908-0, Telefax: 06196 908-1800, poststelle@bafa.bund.de

Datenschutzbeauftragte/r: datenschutzbeauftragter@bafa.bund.de

### 2. Datenverarbeitung:

Das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) erhebt im Rahmen der Projektbearbeitung die folgenden personenbezogenen Daten:

- Angaben zum teilnehmenden Unternehmen samt Kontaktdaten, Anschrift, Branche, Anzahl Beschäftigte und Jahresumsatz,
- Name und E-Mail Adresse des für die Durchführung des Vorhabens Verantwortlichen (Projektverantwortlichen),
- die Höhe der Zuwendung und der Eigenbeteiligung, sowie den Zuwendungsempfänger.

Die Erhebung und Verarbeitung der Daten dient dem Zweck, das BAFA in die Lage zu versetzen, das Projekt im Rahmen des Verwaltungsverfahrens ordnungsgemäß durchzuführen. Dies beinhaltet insbesondere die Verarbeitung der Daten zum Zweck

- der Prüfung und Abrechnung des Projekts, der Prüfung der Abrechnungsunterlagen und der Auszahlung der Mittelanforderungen sowie der Durchführung des Verwaltungsverfahrens im Übrigen (ggf. einschließlich der Rückabwicklung von zu Unrecht bewilligten Zuwendungen und der Durchführung von Rechtsbehelfsverfahren);
- der Durchführung der für Zuwendungen des Bundes vorgeschriebenen Erfolgskontrollen (ggf. einschließlich Stichprobenprüfungen vor Ort, statistischer Auswertung, Monitoring und Controlling sowie Evaluierung des Förderprogramms);

Die Verarbeitung der Daten zu den vorstehend genannten Zwecken ist zur ordnungsgemäßen Erfüllung der Aufgaben des BAFA als Bewilligungsbehörde erforderlich und beruht insoweit auf Art. 6 Abs. 1 Satz 1 Buchstaben c und e Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 Bundesdatenschutzgesetz (BDSG). Die erhobenen Daten werden für die Dauer von 10 Jahren aufbewahrt. Die Frist beginnt mit dem Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Bearbeitung abgeschlossen bzw. das Verfahren beendet worden ist.

## 3. Empfänger der Daten (Kategorien):

Innnerhalb des BAFA erhalten diejenigen Stellen Zugriff auf die Daten, die mit der Bearbeitung des Vorgangs im Rahmen der oben genannten Zweckbestimmung befasst sind.

Darüber hinaus übermittelt das BAFA im Rahmen der oben genannten Zweckbestimmung und der Bearbeitung des Vorgangs einzelne Daten an andere öffentliche Stellen sowie auf der Grundlage einer schriftlichen Vereinbarung des BMWK an die Geschäftsstelle für das Markterschließungsprogramm KMU bei Germany Trade & Invest (GTAI).

Das BAFA kann die unter Ziffer 2 genannten Daten an Mitglieder des Deutschen Bundestags, an das Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz, an andere fördernde öffentliche Stellen und für statistische Zwecke und zur Evaluierung an die damit beauftragten Einrichtungen weitergeben. Auch bei einer etwa erforderlichen Prüfung durch Dritte (z. B. Bundesrechnungshof) können die Daten weitergegeben werden. Ergeben sich bei der Bearbeitung des Verfahrens tatsächliche Anhaltspunkte, die den Verdacht einer Straftat (insbesondere Betrug bzw. Subventionsbetrug) oder Ordnungswidrigkeit begründen, kann das BAFA personenbezogene Daten an die zuständigen Strafverfolgungsbehörden übermitteln. Die Daten werden ausschließlich innerhalb der Europäischen Union verarbeitet. Eine Datenübermittlung an Drittstaaten findet nicht statt.

## 4. Betroffenenrechte:

Als Betroffene/r haben Sie das Recht, Auskunft über Ihre durch das BAFA verarbeiteten personenbezogenen Daten zu verlangen (Artikel 15 DSGVO), die Berichtigung oder Vervollständigung Ihrer beim BAFA gespeicherten personenbezogenen Daten zu verlangen (Artikel 16 DSGVO) und sich bei einer Aufsichtsbehörde zu beschweren (Artikel 77 DSGVO). Zuständige Aufsichtsbehörde ist gemäß § 9 BDSG der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit (BfDI) mit Sitz in Bonn.